

DIN EN 13597:2008-04 (E)

Railway applications - Rubber suspension components - Rubber diaphragms for pneumatic suspension springs

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms, definitions, symbols and abbreviations	7
3.1	Terms and definitions	7
3.2	Symbols and abbreviations	8
3.3	Three dimensional definition of characteristics	14
4	Definition documents	15
4.1	General	15
4.2	Documents to be provided by the customer	15
4.3	Documents to be provided by the supplier	16
5	Conditions of utilisation	16
5.1	General	16
5.2	Climatic and atmospheric conditions	16
5.3	Environmental conditions	16
5.4	Mechanical conditions	16
6	Definition of the product	17
6.1	General	17
6.2	Resistance to operating conditions	19
6.2.1	Low temperature	19
6.2.2	Ozone	19
6.2.3	Oil and petroleum product	19
6.2.4	Cleaning product	19
6.2.5	Abrasion	19
6.2.6	Fire behaviour	19
6.2.7	Other conditions	20
6.3	Physical characteristics	20
6.3.1	Appearance of diaphragms in new condition	20
6.3.2	Appearance of diaphragms under extreme horizontal deformations	20
6.3.3	Adherence between plies	20
6.3.4	Pressure resistance	20
6.3.5	Air-tightness	20
6.3.6	Fatigue resistance	20
6.3.7	Burst resistance	21
6.4	Geometrical and dimensional characteristics	21
6.4.1	Space envelope	21
6.4.2	Overall dimensions of new diaphragms	21
6.4.3	Overall dimensions of grown diaphragms	21
6.5	Functional characteristics	22
6.5.1	Stiffnesses of diaphragms	22
6.5.2	Characteristic "internal pressure versus axial static force"	27
6.5.3	Axial isobar characteristic	28

7	Inspection and test methods	29
7.1	General	29
7.1.1	General test conditions	29
7.1.2	Instrumentation	30
7.1.3	Definition and preparation of test pieces	30
22	7.2 Verification of the resistance to operating conditions	30
7.2.1	Low temperature	30
7.2.2	Ozone	30
7.2.3	Oil and petroleum product	31
7.2.4	Cleaning product	31
7.2.5	Abrasion	31
7.2.6	Fire behaviour	32
7.3	Verification of physical characteristics	32
7.3.1	Appearance of diaphragms in new condition	32
7.3.2	Appearance of diaphragms under extreme horizontal deformations	32
7.3.3	Adherence between plies	32
7.3.4	Pressure resistance	32
7.3.5	Air-tightness	33
7.3.6	Fatigue resistance	34
7.3.7	Burst resistance	34
7.4	Verification of geometrical and dimensional characteristics	34
7.4.1	Overall dimensions of diaphragms in relation to axial static force	34
7.4.2	Overall dimensions of diaphragms in relation to radial deformation	35
7.4.3	Overall dimensions of diaphragms in relation to axial deformation	35
7.5	Verification of functional characteristics	36
7.5.1	Stiffnesses	36
7.5.2	Characteristic "internal pressure versus axial static force"	44
7.5.3	Axial isobar characteristic	45
8	Marking	46
9	Traceability	47
10	Supplier production plan qualification	47
11	Approval and qualification of the product	47
11.1	Approval	47
11.2	Qualification	47
11.2.1	General	47
11.2.2	Test pieces	47
11.2.3	Qualification procedure	48
11.2.4	Validity of the product qualification	48
12	Inspection and quality surveillance	48
	Annex A (informative) Types of diaphragms	49
A.1	Object	49
A.2	Illustration of typical diaphragm installations	49
	Annex B (normative) Test pieces taken from diaphragms	51
B.1	Object	51
B.2	Preparation of test pieces	51
B.3	Definition of zones for taking test pieces on diaphragms	51
	Annex C (informative) Example of fatigue test programme	53
C.1	Object	53
C.2	Test method	53

Annex D (normative) Qualification procedure	56
D.1 Object	56
D.2 Qualification procedure	56
Annex E (informative) Recommended tolerances to characteristics of diaphragms	58
E.1 Object	58
E.2 Tolerance classes	58
Bibliography	59